







## „VIITORUL”,

instituit de credit și economii, societate pe acții în Ocna-Sibiului (Vizakna).

## Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii «VIITORUL», societate pe acții în Ocna-Sibiului, se convoacă și sunt rugați a participa la

## a VI-a adunare generală ordinară,

care se va ținea *Duminecă, în 22 Martie 1914 st. n., la 2 ore p. m.*, în localul institutului cu următoarea

## ORDINE DE ZI:

1. Deschiderea adunării generale, numirea notarului, alor 2 membri pentru verificarea procesului verbal și 2 membri pentru facerea scrutiniului.
2. Raportul anual al direcțiunii și al comitetului, de supraveghiere, aprobarea bilanțului și darea absoluturului pe anul expirat.
3. Propunerea direcțiunii și decizie asupra împărțirii profitului curat.
4. Alegerea alor 2 membri în direcțiune în locul celor sortați conform §. 31 din statute.
5. Fixarea marcelor de prezență pe anul 1913.
6. Eventuale propuneri prezentate conform statutelor.

Domnii acționari, cari voiesc să participe la adunarea generală cu drept de vot decisiv, sunt rugați a-și depune acțiunile la cassa institutului înainte de adunare cu 2 zile, sau la institutele: «Albina» (Sibiul), «Furnica» (Făgăraș) și «Andreiana» (Rășinari), — rugate spre acest scop, — înainte de adunare cu 5 zile. Plenipotențiații au a depune și documentele de plenipotență.

Direcțiunea.

Activa — Vagyon.		Contul Bilanț cu 31 Dec. 1913. — Mérleg számla 1913. dec. hó 31-én.		Pasiva — Teher.	
		K	f		
Cassa — Pénztár	5,345.78	Capital societar — Részvénytőke	100,000.00		
Cambii — Váltók	325,848.40	Fond de rezervă — Tartalék alap	16,452.70		
Imp. hipotecare — Jelz. kölcsönök	219,488.00	„ penziune — Nyugdíjalap	1,000.00		
Oblig. cu caventi — Kötvény kölcsönök	39,562.00	„ cultural — Művelődési alap	350.00	17,802.70	
Cont. curente cu acop. — Folyó számlák fedezettel	5,275.71	Depozite spre fructificare — Takarékos betétek	257,695.35		
Efecte — Értékpapírok	1,200.00	Reescont — Visszszámítás	126,091.00		
Acționari — Részvényesek	8,496.00	Cont-curentul creditorilor — Folyó számla	29,178.63		
Int. transit. la reescont — Visszlesz. váltók után	2,000.00	Impr. hip. ced. — Engedm. jelz. kölcs.	52,562.00		
Mobilier — Butorzat	300.00	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	539.93		
	607,515.89	Creditori — Hitelezők	3,508.76		
		Interese transit. — Átmeneti kam.	7,600.00		
		Profit net — Tiszta nyereség	12,537.51		
			607,515.89		

Debit — Tartozik.		Contul Profit și Perdere. — Nyereség és veszteség számla.		Credit — Követel.	
		K	f		
Interese: — Kamatok:				Int. dela cambii — Kamat váltókra	27,196.81
după depuneri — betétek után	15,051.03			„ dela împrumuturi hipotecare	
„ reescont — Visszlesz. váltók után	15,148.50			Jelz. kölcs. kam.	14,442.23
„ hip. ced. — engedm. jelzálog				Int. dela obligațiuni cu caventi — Kötvény kölcs. kam.	4,052.92
kölcs. után	3,168.87	33,368.40		Provizioni — Jutalékok	45,691.96
Spese: — Költségek:					8,847.94
salare — fizetések	2,200.00				
bani de cvartir — lakbér	300.00				
chirie — ház bér	200.00				
porto postal — postabér	250.00				
marce de prezență — jelenléti díjak	306.00				
spese de birou — irodai költségek	1,134.87	4,390.87			
Contribuțiune: — Adó:					
10% dare după int. dep. — 10% betét	1,505.10				
kamatadó	2,738.02	4,243.12			
dare directă — egyenes adó					
Profit net — Tiszta nyereség		12,537.51			
		54,539.90			54,539.90

Ocna-Sibiului (Vizakna), la 31 Decembrie 1913.

Dr. Nicolae Cristea m. p.,  
dir. subst. — vezérigazg. h.Ioan Tr. Henteș m. p.,  
contabil. — könyvelő.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

George Comșa m. p. Nicolae Vidrighin m. p. Isaia Popa m. p. Savu Avram m. p. Moise Opreșu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat contul prezent și l-am aflat în consonanță cu registrele institutului —  
Ablírott felügyelő bizottság a jelen számlát megvizsgáltuk és az intézet könyveivel összhangzónak találtuk.

Constantin Popp m. p., prezident — elnök.  
Iacob Manuil m. p.Dr. Vasile Stan m. p. Ioan Rebeș m. p.  
Savu Radu m. p.

## „DACIA”,

instituit de credit și de economii, societate pe acții în Orăștie.

## Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii «DACIA», prin aceasta să convoacă la

## a XII-a adunare generală ordinară,

care se va ținea la *18 Martie st. n. 1914, la 10 ore a. m.* în localul institutului.

## PROGRAM:

1. Numirea unui notar și doi scrutători.
2. Raportul anual al direcțiunii, bilanțul anului 1913 și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Decizie asupra rapoartelor, bilanțului și distribuirii profitului curat.
4. Alegerea a lor 5 membri în direcțiune în sensul §-ului 31 al statutului.
5. Eventuale propuneri întrate conform statutelor.
6. Alegerea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal.

Acționarii, cari doresc a lua parte la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați, au să depună acțiunile și plenipotențele la cassa institutului în înțelesul §-ului 20 din statute cel puțin în preziua adunării generale.

Orăștie, la 14 Februarie 1914.

Direcțiunea.

(399) 1-1

## Contul bilanț cu 31 Decembrie 1913.

Activa — Vagyon.		Mérleg számla 1913 Dec. hó 31 éa.		Pasiva — Teher.	
		K	f		
Cassa în număr — Pénztári álladék	4,002.69	Capital social — Részvénytőke	100,000.00		
Hártil de valoare — Érték papírok	40,267.33	Fond de rezervă — Tartalék alap	50,000.00		
Cambii de bancă — Bankszerű		Fond cultural — Jótékony alap	1,914.29		
váltó tárcza	438,297.00	Interese transitoare — Átmenő kamatok	6,677.75		
Cambii cu acop. hip. — Jelz. zálog bizt. váltó tárcza	41,588.00	Cambii reescontate — Visszszámított váltók	162,788.00		
Izvorul mineral — Ásvány forrás	25,367.78	Depuneri spre fructificare — Betétek	243,707.37		
Debitori — Adosok	59,014.22	Conturi curente — Folyó számla tartozások	54,168.00		
Realități — Ingatlanok	12,470.14	Pro diversi — Különbéle	3,001.65		
Conturi curente — Folyó számla követelések	8,268.95	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	844.00		
Mobilier — Butorzat	1,400.10	Profit curat — Tiszta nyereség	13,752.44		
după amort. — leírás után	140.40				
Timbre, proteste și vadiu ant. — Előleg, bélyeg, ovás és bányópénz	6,820.39				
	686,856.50				686,856.50

## Contul profit și pierdere.

Eșite — Kiadás.		Nyereség és veszteség számla.		Venite — Bevételek.	
		K	f		
Interese: — Kamatok:				Profit transportat — Nyereség áthozat	1,000.37
pentru depun. — betétek után	15,089.54			Interese — Kamatok	61,016.13
pentru cambii reescontate — visszszámítás után	15,717.35			Diverse — Különbélek	1,222.34
pentru conturi curente — folyó számlák után	3,805.56	54,562.45			62,238.47
Spese: — Költségek:					
diverse cheltuieli — különféle kiadás	2,825.46				
salarii — tiszti fizetések	6,372.00				
chirie — ház bér	200.00				
porto — posta bér	417.46				
fond de penziuni — nyugdíj járandóság	512.88	10,927.80			
Contribuție: — Adók:					
directă — egyenes adó	2,351.70				
de 10% după int. depun. — 10% tőke kamat adó	1,504.05	3,855.75			
Amortizare: — Leírás:					
din mobilier — butorzatból	140.40				
Profit curat — Tiszta nyereség		13,752.44			
		63,238.84			63,238.84

Orăștie, la 31 Decembrie 1913. — Szászváros, 1913. december hó 31-én.

Dr. Muntean m. p., dir. exec. — vezér igazg. Buzdugan m. p., secretar. — titkár.  
N. Opincar m. p., preș. — eln. V. Sintion m. p. I. Olariu m. p. I. Bogdan m. p. A. Germau m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele institutului. — Ablírott felügyelő bizottság a jelen számlákat megvizsgáltuk és azokat az intézet könyveinek tartalmával összhangzásban levőknek találtuk.

Orăștie, la 18 Februarie 1914. — Szászváros, 1914. február hó 18-án.

Ioan Botean m. p., preș. — eln. Constantin Dăncilă m. p. Ioan Lăzăroiu m. p.